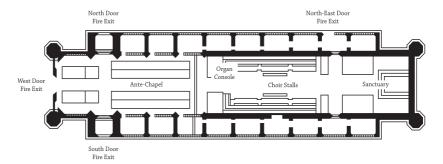
# KING'S COLLEGE CHAPEL



# A FESTIVAL OF NINE LESSONS AND CAROLS

CHRISTMAS EVE 2012

# EVACUATION ROUTES AND PROCEDURES



In the unlikely event that an emergency evacuation of the Chapel becomes necessary, an announcement will be made by either the Dean or the Chaplain. Please follow his instructions and those of the Chapel stewards. Should there be anyone near you requiring assistance, please help, or draw the matter to the attention of the stewards. Please remain in your place until you are instructed by the stewards to leave the Chapel by one of the fire exits indicated above. Keep calm and quiet so that additional instructions can be heard. Once outside, make your way to the muster area on the back lawn next to the river where further instructions will be given. Should you want any assistance please speak to one of the stewards. Please attend carefully to all announcements for your own safety and that of others.



The Festival of Nine Lessons and Carols was first held on Christmas Eve 1918. It was planned by Eric Milner-White, who, at the age of thirty-four, had just been appointed Dean of King's after experience as an army chaplain which had convinced him that the Church of England needed more imaginative worship. (He devised the College's Advent Carol Service in 1934, and was a liturgical pioneer and authority during his twenty-two years as Dean of York.) The music was then directed by Arthur Henry Mann, Organist 1876–1929. The choir included sixteen trebles as laid down in King Henry VI's statutes, but until 1927 the men's voices were provided partly by Choral Scholars and partly by older Lay Clerks, and not, as now, by fourteen undergraduates.

A revision of the Order of Service was made in 1919, involving rearrangement of the lessons, and from that date the service has always begun with the hymn 'Once in royal David's city'. In almost every year the choice of carols has varied, and some new ones have been introduced by successive Organists: Arthur Henry Mann; Boris Ord, 1929–57; Harold Darke (his substitute during the war), 1940–45; Sir David Willcocks, 1957–73; Sir Philip Ledger, 1974–82 and, from 1982, Stephen Cleobury. The backbone of the service, the lessons and the prayers, has remained virtually unchanged. The original service was, in fact, adapted from an Order drawn up by E. W. Benson, later Archbishop of Canterbury, for use in the wooden shed, which then served as his cathedral in Truro, at 10 p.m. on Christmas Eve 1880.

A. C. Benson recalled: 'My father arranged from ancient sources a little service for Christmas Eve – nine carols and nine tiny lessons, which were read by various officers of the Church, beginning with a chorister, and ending, through the different grades, with the Bishop'. The idea had come from G. H. S. Walpole, later Bishop of Edinburgh. Almost immediately other churches adapted the service for their own use. A wider frame began to grow when the service was first

broadcast in 1928 and, with the exception of 1930, it has been broadcast annually, even during the Second World War, when the ancient glass (and also all heat) had been removed from the Chapel.

Sometime in the early 1930s the BBC began broadcasting the service on overseas programmes. It is estimated that there are millions of listeners worldwide, including those to Radio Four in the United Kingdom. In recent years it has become the practice to broadcast a recording of the service on Christmas Day on Radio Three, and since 1963 a shorter service has been filmed periodically for television. Recordings of carols by Decca and EMI have also served to spread its fame. In these and other ways the service has become public property.

From time to time the College receives copies of services held, for example, in the West Indies or the Far East and these show how widely the tradition has spread. The broadcasts, too, have become part of Christmas for many far from Cambridge. One correspondent writes that he heard the service in a tent on the foothills of Everest; another, in the desert. Many listen at home, busy about their own preparations for Christmas. Visitors from all over the world are heard to identify the Chapel as 'the place where the Carols are sung'.

Wherever the service is heard and however it is adapted, whether the music is provided by choir or congregation, the pattern and strength of the service, as Dean Milner-White pointed out, derive from the lessons and not the music. 'The main theme is the development of the loving purposes of God ...' seen 'through the windows and the words of the Bible'. Local interests appear, as they do here, in the Bidding Prayer; and personal circumstances give point to different parts of the service. Many of those who took part in the first service must have recalled those killed in the Great War when it came to the famous passage 'all those who rejoice with us, but on another shore and in a greater light'. The centre of the service is still found by those who 'go in heart and mind' and who consent to follow where the story leads.

Front cover illustration: Two shepherds in a field (King's MS 37 f. 52v).

OT that an angel entered (mark this) was she startled. Like as others start when a ray of sun or the moon by night busies itself about their room, would she have been disturbed by the shape in which an angel went; she scarcely guessed that this sojourn is irksome for angels. (O if we knew how pure she was. Did not a hind, that, recumbent, once espied her in the wood, so lose itself in looking, that in it, quite without pairing, the unicorn begot itself, the creature of light, the pure creature -.) Not that he entered, but that he, the angel, bent so close to her a youth's face that his gaze and that with which she looked up struck together, as though outside it were suddenly all empty and what millions saw, did, bore, were crowded into them: just she and he; seeing and what is seen, eye and eye's delight nowhere else save at this spot -: lo, this is startling. And they were startled both.

Then the angel sang his melody.

ANNUNCIATION TO MARY
RAINER MARIA RILKE
translated, MARY DOWS HERTER NORTON
from The Roads from Bethlehem
reprinted by kind permission of SPCK



At the request of the BBC the service starts a little after 3 p.m.

In order not to spoil the service for other members of the congregation and radio listeners, please do not talk or cough unless it is absolutely necessary. Please turn off chiming digital watches and mobile phones.

# ¶ The congregation is asked not to talk during the organ music which is played before the service.

Canonic variations on 'Vom Himmel hoch, J. S. BACH da komm ich her' BWV 769a

from La Nativité du Seigneur MESSIAEN

Les bergers Le Verbe

Les enfants de Dieu

Les anges Les mages

Desseins éternels

Wachet auf, ruft uns die Stimme BWV 645 J. S. BACH

Es ist ein Ros' entsprungen Op. 122 No. 8 BRAHMS



#### PROCESSIONAL HYMN

¶ The congregation in the Choir stands at the same time as the congregation in the Ante-Chapel, so that all are silent when the hymn starts. All join in singing the last four verses.



Solo

NCE in royal David's city,
Stood a lowly cattle shed
Where a Mother laid her baby
In a manger for his bed;
Mary was that Mother mild,
Jesus Christ her little child.

Choir He came down to earth from heaven
Who is God and Lord of all,
And his shelter was a stable,
And his cradle was a stall;
With the poor and mean and lowly
Lived on earth our Saviour holy.

- All
  And through all his wondrous childhood
  He would honour and obey,
  Love and watch the lowly maiden
  In whose gentle arms he lay;
  Christian children all must be
  Mild, obedient, good as he.
- All

  For he is our childhood's pattern:

  Day by day like us he grew;

  He was little, weak and helpless,

  Tears and smiles like us he knew;

  And he feeleth for our sadness,

  And he shareth in our gladness.
- All And our eyes at last shall see him
  Through his own redeeming love,
  For that Child, so dear and gentle,
  Is our Lord in heaven above;
  And he leads his children on
  To the place where he is gone.
- All Not in that poor, lowly stable
  With the oxen standing by
  We shall see him, but in heaven,
  Set at God's right hand on high,
  When, like stars, his children, crowned,
  All in white shall wait around.

Words, CECIL FRANCES ALEXANDER
Melody, HENRY JOHN GAUNTLETT
harmonised, HENRY JOHN GAUNTLETT and ARTHUR HENRY MANN
Descant, PHILIP LEDGER
Oxford University Press

#### **BIDDING PRAYER**

## ¶ Then, all standing, this bidding prayer is said.

#### Dean

BELOVED IN CHRIST, be it this Christmas Eve our care and delight to prepare ourselves to hear again the message of the angels; in heart and mind to go even unto Bethlehem and see this thing which is come to pass, and the Babe lying in a manger.

Let us read and mark in Holy Scripture the tale of the loving purposes of God from the first days of our disobedience unto the glorious Redemption brought us by this Holy Child; and let us make this Chapel, dedicated to Mary, his most blessèd Mother, glad with our carols of praise:

But first let us pray for the needs of his whole world; for peace and goodwill over all the earth; for unity and brotherhood within the Church he came to build, and especially in the dominions of our sovereign lady Queen Elizabeth, within this University and City of Cambridge, and in the two royal and religious Foundations of King Henry VI here and at Eton:

And because this of all things would rejoice his heart, let us at this time remember in his name the poor and the helpless, the cold, the hungry and the oppressed; the sick in body and in mind and them that mourn; the lonely and the unloved; the aged and the little children; all who know not the Lord Jesus, or who love him not, or who by sin have grieved his heart of love.

Lastly let us remember before God all those who rejoice with us, but upon another shore and in a greater light, that multitude which no man can number, whose hope was in the Word made flesh, and with whom, in this Lord Jesus, we for evermore are one.

These prayers and praises let us humbly offer up to the throne of heaven, in the words which Christ himself hath taught us:

Our Father ...

#### All

UR FATHER, which art in heaven, Hallowed be thy name, Thy kingdom come, Thy will be done, in earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; But deliver us from evil. Amen.

#### Dean

HE Almighty God bless us with his grace: Christ give us the joys of everlasting life: and unto the fellowship of the citizens above may the King of Angels bring us all.

All Amen.

¶ The congregation sits.

ING-DONG ding:
Ding-a-dong-a-ding: Ding-dong, ding-dong:
Ding-a-dong-ding.

Up! good Christen folk, and listen How the merry church bells ring, And from steeple Bid good people Come adore the new-born King:

Tell the story how from glory God came down at Christmastide, Bringing gladness, Chasing sadness, Show'ring blessings far and wide.

Born of mother, blest o'er other, Ex Maria Virgine,
In a stable
('tis no fable),
Christus natus hodie.

Words and Harmony, GEORGE RATCLIFFE WOODWARD
Melody, PIAE CANTIONES, 1582
Oxford University Press

#### FIRST LESSON

#### READER: A CHORISTER

God tells sinful Adam that he has lost the life of Paradise and that his seed will bruise the serpent's head.

GENESIS 3

ND they heard the voice of the Lord God walking in the garden in the cool of the day: and Adam and his wife hid themselves from the presence of the Lord God amongst the trees of the garden. And the Lord God called unto Adam, and said unto him, Where art thou? And he said, I heard thy voice in the garden, and I was afraid, because I was naked; and I hid myself. And he said, Who told thee that thou wast naked? Hast thou eaten of the tree, whereof I commanded thee that thou shouldest not eat? And the man said, The woman whom thou gavest to be with me, she gave me of the tree, and I did eat. And the Lord God said unto the woman, What is this that thou hast done? And the woman said, The serpent beguiled me, and I did eat. And the Lord God said unto the serpent, Because thou hast done this, thou art cursed above all cattle, and above every beast of the field; upon thy belly shalt thou go, and dust shalt thou eat all the days of thy life: and I will put enmity between thee and the woman, and between thy seed and her seed; it shall bruise thy head, and thou shalt bruise his heel. And unto the woman he said, I will greatly multiply thy sorrow and thy conception; in sorrow thou shalt bring forth children; and thy desire shall be to thy husband, and he shall rule over thee. And unto Adam he said, Because thou hast hearkened unto the voice of thy wife, and hast eaten of the tree, of which I commanded thee, saying, Thou shalt not eat of it: cursed is the ground for thy sake; in sorrow shalt thou eat of it all the days of thy life; thorns also and thistles shall it bring forth to thee; and thou shalt eat the herb of the field; in the sweat of thy face shalt thou eat bread, till thou return unto the ground; for out of it wast thou taken; for dust thou art, and unto dust shalt thou return.

The truth of God, the God of love;
Therefore don't turn me from your door,
But hearken all both rich and poor.

The first thing which I do relate Is that God did man create; The next thing which to you I'll tell: Woman was made with man to dwell.

Then after this 'twas God's own choice To place them both in Paradise, There to remain from evil free, Except they are of such a tree.

And they did eat, which was a sin, And thus their ruin did begin; Ruined themselves, both you and me, And all of their posterity.

Thus we were heirs to endless woes, Till God the Lord did interpose, And so a promise soon did run That he would redeem us by his Son.

HEREFORDSHIRE CAROL arranged, RALPH VAUGHAN WILLIAMS

Stainer & Bell

A Bounden in a bond;
Four thousand winter
Thought he not too long.

And all was for an apple, An apple that he took, As clerkès finden Written in their book.

Ne had the apple taken been, The apple taken been, Ne had never our lady Abeen heavenè queen.

Blessèd be the time
That apple taken was,
Therefore we moun singen,
Deo gracias!

Words, XV CENTURY
Music, CHRISTOPHER BROWN
Musography

#### SECOND LESSON

#### READER: A CHORAL SCHOLAR

God promises to faithful Abraham that in his seed shall all the nations of the earth be blessed.

**GENESIS 22** 

And the angel of the LORD called unto Abraham out of heaven the second time, and said, By myself have I sworn, saith the LORD, for because thou hast done this thing, and hast not withheld thy son, thine only son: that in blessing I will bless thee, and in multiplying I will multiply thy seed as the stars of the heaven, and as the sand which is upon the sea shore; and thy seed shall possess the gate of his enemies; and in thy seed shall all the nations of the earth be blessed; because thou hast obeyed my voice.

Ood Christian men, rejoice
With heart and soul and voice;
Give ye heed to what we say,
Jesus Christ is born today:
Ox and ass before him bow,
And he is in the manger now.
Christ is born today!

Good Christian men, rejoice
With heart and soul and voice;
Now ye hear of endless bliss,
Jesus Christ was born for this:
He hath ope'd the heav'nly door,
And man is blessed evermore.

Christ was born for this!

Good Christian men, rejoice
With heart and soul and voice;
Now ye need not fear the grave,
Jesus Christ was born to save,
Calls you one, and calls you all,
To gain his everlasting hall.

Christ was born to save!

Words, JOHN MASON NEALE
Music, XV CENTURY GERMAN
arranged, PHILIP LEDGER
Encore Publications

HE holly and the ivy,
When they are both full grown,
Of all the trees that are in the wood,
The holly bears the crown:

O the rising of the sun And the running of the deer, The playing of the merry organ, Sweet singing in the choir.

The holly bears a blossom, As white as any flower, And Mary bore sweet Jesus Christ To be our sweet Saviour:

The holly bears a berry, As red as any blood, And Mary bore sweet Jesus Christ To do poor sinners good:

The holly bears a prickle As sharp as any thorn, And Mary bore sweet Jesus Christ On Christmas Day in the morn:

The holly bears a bark
As bitter as any gall,
And Mary bore sweet Jesus Christ
For to redeem us all:

Words, ENGLISH TRADITIONAL Music, FRENCH TRADITIONAL arranged, HENRY WALFORD DAVIES Novello

# READER: A REPRESENTATIVE OF THE CAMBRIDGE CHURCHES

The prophet foretells the coming of the Saviour.

ISAIAH 9

HE people that walked in darkness have seen a great light: they that dwell in the land of the shadow of death, upon them hath the light shined. For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace. Of the increase of his government and peace there shall be no end, upon the throne of David, and upon his kingdom, to order it, and to establish it with judgment and with justice from henceforth even for ever. The zeal of the Lord of hosts will perform this.

N owell sing we now all and some, For *Rex pacificus*<sup>1</sup> is come.

In Bethlem in that fair city,
A child was born of a maiden free,
That shall a lord and prince be,
A solis ortus cardine.<sup>2</sup>

Children were slain full great plenty, Jesu, for love of thee; Wherefore their soulës saved be, *Hostis Herodis impie*.<sup>3</sup>

As sunnë shineth through the glass, So Jesu in his mother was; Thee to serve now grant us grace, O lux beata Trinitas.<sup>4</sup>

Now God is comën to worshipën us; Now of Mary is born Jesus; Make we merry amongës us; Exultet celum laudibus.<sup>5</sup>

Words and Music, MEDIEVAL edited, JOHN STEVENS Stainer & Bell

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The King of Peace

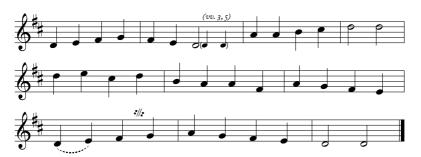
<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> From the farthest east

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> O profane enemy of Herod

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> O Trinity of blessed light

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Let heaven rejoice with praises

### ¶ Sung by all, standing.



All

NTO us is born a Son,

King of quires supernal:

See on earth his life begun,

Of lords the Lord eternal.

All Christ, from heaven descending low,
Comes on earth a stranger;
Ox and ass their owner know,
Becradled in the manger.

All This did Herod sore affray,
And grievously bewilder,
So he gave the word to slay,
And slew the little childer.

Choir Of his love and mercy mild
This the Christmas story;
And O that Mary's gentle child
Might lead us up to glory.

All O and A, and A and O,
Cum cantibus in choro,
Let our merry organ go,
Benedicamus Domino.

Words, XV CENTURY LATIN translated, GEORGE RATCLIFFE WOODWARD Music, PIAE CANTIONES, 1582 arranged, DAVID WILLCOCKS

Oxford University Press

## $\P$ The congregation sits.

# READER: A REPRESENTATIVE OF THE CITY OF CAMBRIDGE

The peace that Christ will bring is foreshown.

ISAIAH II

ND there shall come forth a rod out of the stem of Jesse, and a branch shall grow out of his roots: and the spirit • of the LORD shall rest upon him, the spirit of wisdom and understanding, the spirit of counsel and might, the spirit of knowledge and of the fear of the LORD; and shall make him of quick understanding in the fear of the LORD. With righteousness shall he judge the poor, and reprove with equity for the meek of the earth. The wolf also shall dwell with the lamb, and the leopard shall lie down with the kid; and the calf and the young lion and the fatling together; and a little child shall lead them. And the cow and the bear shall feed: their young ones shall lie down together: and the lion shall eat straw like the ox. And the sucking child shall play on the hole of the asp, and the weaned child shall put his hand on the cockatrice' den. They shall not hurt nor destroy in all my holy mountain: for the earth shall be full of the knowledge of the LORD, as the waters cover the sea.

SPOTLESS Rose is blowing,
Sprung from a tender root,
Of ancient seers' foreshowing,
Of Jesse promised fruit;
Its fairest bud unfolds to light
And in the dark midnight,
Amid the winter cold,
A spotless Rose unfolds.

The Rose which I am singing,
Whereof Isaiah said,
Is from its sweet root springing,
In Mary, purest Maid;
For, through our God's great love and might,
And in the dark midnight,
Amid the winter cold,
The blessèd Babe she bare.

Words, XIV CENTURY GERMAN translated, CATHERINE WINKWORTH Music, PHILIP LEDGER Encore Publications

This carol was composed for the Choir of King's College for 'A Festival of Nine Lessons and Carols' in 2002.

Ring out, wild bells, to the wild sky, The flying cloud, the frosty light; The year is dying in the night; Ring out, wild bells, and let him die.

Ring out the old, ring in the new, Ring, happy bells, across the snow: The year is going, let him go; Ring out the false, ring in the true.

Ring out the grief that saps the mind, For those that here we see no more, Ring out the feud of rich and poor, Ring in redress to all mankind.

Ring out a slowly dying cause, And ancient forms of party strife; Ring in the nobler modes of life, With sweeter manners, purer laws.

Ring out the want, the care, the sin, The faithless coldness of the times; Ring out, ring out my mournful rhymes, But ring the fuller minstrel in.

Ring out old shapes of foul disease, Ring out the narrowing lust of gold; Ring out the thousand wars of old, Ring in the thousand years of peace.

Ring in the valiant man and free, The larger heart, the kindlier hand; Ring out the darkness of the land, Ring in the Christ that is to be.

> Words, Alfred, Lord Tennyson Music, Carl Vine Faber Music

This carol has been commissioned by the College for today's service.

#### READER: THE MASTER OVER THE CHORISTERS

The angel Gabriel salutes the Blessed Virgin Mary.

LUKE I

ND in the sixth month the angel Gabriel was sent from God unto a city of Galilee, named Nazareth, to a vir-**L** gin espoused to a man whose name was Joseph, of the house of David; and the virgin's name was Mary. And the angel came in unto her, and said, Hail, thou that art highly favoured, the Lord is with thee: blessed art thou among women. And when she saw him, she was troubled at his saying, and cast in her mind what manner of salutation this should be. And the angel said unto her, Fear not, Mary: for thou hast found favour with God. And, behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name Jesus. He shall be great, and shall be called the Son of the Highest: and the Lord God shall give unto him the throne of his father David: and he shall reign over the house of Jacob for ever; and of his kingdom there shall be no end. Then said Mary unto the angel, How shall this be, seeing I know not a man? And the angel answered and said unto her, The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Highest shall overshadow thee: therefore also that holy thing which shall be born of thee shall be called the Son of God. And Mary said, Behold the handmaid of the Lord; be it unto me according to thy word. And the angel departed from her.

HE angel Gabriel from heaven came,
His wings as drifted snow, his eyes as flame;
'All hail,' said he, 'thou lowly maiden Mary,
Most highly favoured lady,' Gloria!

'For known a blessèd Mother thou shalt be, All generations laud and honour thee, Thy Son shall be Emmanuel, by seers foretold. *Most highly favoured lady,' Gloria!* 

Then gentle Mary meekly bowed her head, 'To me be as it pleaseth God,' she said, 'My soul shall laud and magnify his Holy Name.' *Most highly favoured lady, Gloria!* 

Of her, Emmanuel, the Christ, was born In Bethlehem, all on a Christmas morn, And Christian folk throughout the world will ever say – Most highly favoured lady, Gloria!

> Words, SABINE BARING-GOULD Music, BASQUE TRADITIONAL arranged, EDGAR PETTMAN University Carol Book: Freeman

J OSEPH was an old man and an old man was he, When he wedded Mary, in the land of Galilee.

Joseph and Mary walked through an orchard good, Where was cherries and berries, so red as any blood.

O then bespoke Mary, so meek and oh, so mild: 'Pluck me one cherry, Joseph, for I am with child.'

O then bespoke Joseph, with words most unkind: 'Let him pluck thee a cherry that brought thee with child.'

O then bespoke the baby, within his mother's womb: 'Bow down then the tallest tree, for my mother to have some.'

Then bowed down the highest tree unto his mother's hand;
Then she cried, 'See, Joseph
I have cherries at command.'

O then bespoke Joseph:
'I have done Mary wrong;
But cheer up, my dearest,
and be ye not cast down.'

Then Mary plucked a cherry, as red as any blood;
Then Mary she went homewards all with her heavy load.

THE CHERRY TREE CAROL Words and Music, ENGLISH TRADITIONAL arranged, STEPHEN CLEOBURY Oxford University Press

#### **SIXTH LESSON**

READER: THE CHAPLAIN

St Luke tells of the birth of Jesus. LUKE 2

ND it came to pass in those days, that there went out a decree from Cæsar Augustus, that all the world should be taxed. And all went to be taxed, every one into his own city. And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judæa, unto the city of David, which is called Bethlehem; (because he was of the house and lineage of David:) To be taxed with Mary his espoused wife, being great with child. And so it was, that, while they were there, the days were accomplished that she should be delivered. And she brought forth her firstborn son, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger; because there was no room for them in the inn.

#### **CAROL**

WAY in a manger, no crib for a bed,
The little Lord Jesus laid down his sweet head;
The stars in the bright sky looked down where he lay,
The little Lord Jesus asleep on the hay.

The cattle are lowing, the baby awakes, But little Lord Jesus no crying he makes. I love thee Lord Jesus! Look down from the sky, And stay by my side until morning is nigh.

Be near me, Lord Jesus; I ask thee to stay Close by me for ever, and love me, I pray. Bless all the dear children in thy tender care, And fit us for heaven, to live with thee there.

Words, XIX CENTURY ENGLISH
Music, WILLIAM KIRKPATRICK
arranged, DAVID WILLCOCKS
Oxford University Press

Darkness and silence were everywhere;
Softly and clearly, there came through the stillness
a wonderful sound to hear:

All bells in paradise I heard them ring,
Sounding in majesty the news that they bring;
All bells in paradise I heard them ring,
Welcoming our Saviour, born on earth a heavenly King.
All bells in paradise I heard them ring:
'Glory to God on high' the angel voices sing.

Lost in awe and wonder,
Doubting I asked what this sign might be:
Christ our Messiah revealed in a stable,
A marvellous sight to see.
All bells in paradise I heard them ring,
Sounding in majesty the news that they bring;
All bells in paradise I heard them ring,
Welcoming our Saviour, born on earth a heavenly King.

He comes down in peace, a child in humility,
The keys to his kingdom belong to the poor;
Before him shall kneel the kings with their treasures,
gold incense and myrrh.
All bells in paradise I heard them ring,
Sounding in majesty the news that they bring;
All bells in paradise I heard them ring,
Welcoming our Saviour, born on earth a heavenly King.
All bells in paradise I heard them ring:
'Glory to God on high' the angel voices sweetly sing.

ALL BELLS IN PARADISE
Words and Music, JOHN RUTTER
Collegium Music Publications

This carol was written this year for the CD which launched the College's new recording label.

#### **SEVENTH LESSON**

READER: THE DIRECTOR OF MUSIC

The shepherds go to the manger. LUKE 2

ND there were in the same country shepherds abiding in the field, keeping watch over their flock by night. And, lo, the angel of the Lord came upon them, and the glory of the Lord shone round about them: and they were sore afraid. And the angel said unto them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord. And this shall be a sign unto you; Ye shall find the babe wrapped in swaddling clothes, lying in a manger. And suddenly there was with the angel a multitude of the heavenly host praising God, and saying, Glory to God in the highest, and on earth peace, good will toward men. And it came to pass, as the angels were gone away from them into heaven, the shepherds said one to another, Let us now go even unto Bethlehem, and see this thing which is come to pass, which the Lord hath made known unto us. And they came with haste, and found Mary, and Joseph, and the babe lying in a manger.

In the bleak mid-winter
Frosty wind made moan,
Earth stood hard as iron,
Water like a stone;
Snow had fallen, snow on snow,
Snow on snow,
In the bleak mid-winter,
Long ago.

Our God, heaven cannot hold him, Nor earth sustain; Heaven and earth shall flee away When he comes to reign: In the bleak mid-winter A stable-place sufficed The Lord God Almighty Jesus Christ.

Enough for him, whom Cherubim Worship night and day,
A breastful of milk
And a mangerful of hay;
Enough for him, whom angels
Fall down before,
The ox and ass and camel
Which adore.

What can I give him,
Poor as I am?
If I were a shepherd
I would bring a lamb;
If I were a wise man
I would do my part;
Yet what I can I give him,
Give my heart.

Words, CHRISTINA ROSSETTI Music, HAROLD DARKE Oxford University Press

## ¶ Sung by all, standing.



HILE shepherds watched their flocks by night, All seated on the ground,
The angel of the Lord came down,
And glory shone around.

'Fear not,' said he (for mighty dread Had seized their troubled mind); 'Glad tidings of great joy I bring To you and all mankind.'

'To you in David's town this day
Is born of David's line
A Saviour, who is Christ the Lord,
And this shall be the sign:'

[CONTINUED



'The heavenly Babe you there shall find To human view displayed, All meanly wrapped in swathing bands, And in a manger laid.'

Thus spake the Seraph; and forthwith Appeared a shining throng Of angels praising God, who thus Addressed their joyful song:

'All glory be to God on high,
And to the earth be peace;
Goodwill henceforth from heaven to men
Begin and never cease.'

Words, NAHUM TATE
Music, ESTE'S PSALTER, 1592
Descant, STEPHEN CLEOBURY
Novello

## ¶ The congregation sits.

READER: THE VICE PROVOST

The wise men are led by the star to Jesus.

MATTHEW 2

ow when Jesus was born in Bethlehem of Judæa in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Ierusalem, saving, Where is he that is born King of the Jews? for we have seen his star in the east, and are come to worship him. When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Jerusalem with him. And when he had gathered all the chief priests and scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born. And they said unto him, In Bethlehem of Judæa: for thus it is written by the prophet, And thou Bethlehem, in the land of Juda, art not the least among the princes of Juda: for out of thee shall come a Governor, that shall rule my people Israel. Then Herod, when he had privily called the wise men, inquired of them diligently what time the star appeared. And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search diligently for the young child; and when ye have found him, bring me word again, that I may come and worship him also. When they had heard the king, they departed; and, lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the young child was. When they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy. And when they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him: and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrh. And being warned of God in a dream that they should not return to Herod, they departed into their own country another way.

Solo

To Jordan follow the pointing star:
And this the quest of the travellers three,
Where the new-born King of the Jews may be.
Full royal gifts they bear for the King;
Gold, incense, myrrh are their offering.

The star shines out with a steadfast ray; The kings to Bethlehem make their way, And there in worship they bend the knee, As Mary's child in her lap they see; Their royal gifts they show to the King; Gold, incense, myrrh are their offering.

Thou child of man, lo, to Bethlehem
The kings are travelling, travel with them!
The star of mercy, the star of grace,
Shall lead thy heart to its resting-place.
Gold, incense, myrrh thou canst not bring;
Offer thy heart to the infant King.

## Chorale (sung at the same time as the above)

How brightly shines the morning star! With grace and truth from heaven afar Our Jesse tree now bloweth.

Of Jacob's stem and David's line, For thee, my Bridegroom, King divine, My soul with love o'erfloweth.

Thy word, Jesu, Inly feeds us, Rightly leads us, Life bestowing. Praise, O praise, such love o'erflowing.

Words, PETER CORNELIUS and PHILIPP NICOLAI translated, HERBERT NEWALL BATE Music, PETER CORNELIUS arranged, IVOR ATKINS Oxford University Press

OWELL, Nowell, Nowell, Nowell, Who is there that singeth so, Nowell, Nowell? I am here, Sir Christèmas.

Welcome, my Lord Sir Christèmas!

Welcome to all, both more and less!

Come near, Nowell!

Dieu vous garde, beaux sieurs, tidings I you bring: A maid hath born a child full young, Which causeth you to sing: Nowell, Nowell, Nowell.

Christ is now born of a pure maid; In an ox-stall he is laid, Wherefore sing we at a brayde: Nowell, Nowell, Nowell, Nowell.

Buvez bien par toute la compagnie.

Make good cheer and be right merry,
And sing with us now joyfully:

Nowell, Nowell, Nowell, Nowell.

SIR CHRISTÈMAS
Words, XVI CENTURY
Music, WILLIAM MATHIAS
Oxford University Press

¶ All stand.

### NINTH LESSON

READER: THE PROVOST

St John unfolds the great mystery of the Incarnation.

JOHN I

N the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the begin-I ning with God. All things were made by him; and without him was not any thing made that was made. In him was life; and the life was the light of men. And the light shineth in darkness; and the darkness comprehended it not. There was a man sent from God, whose name was John. The same came for a witness, to bear witness of the light, that all men through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that light. That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name: who were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. And the Word was made flesh, and dwelt among us, and we beheld his glory, the glory as of the only-begotten of the Father, full of grace and truth.

Thanks be to God.

¶ Sung by all, standing. In verses 1 and 2 the first two lines of the refrain are sung by upper voices only.



COME, all ye faithful,
Joyful and triumphant,
O come ye, O come ye to Bethlehem;

Come and behold him,

Born the King of Angels.

O come, let us adore him,

O come, let us adore him,

O come, let us adore him, Christ the Lord.

God of God,

Light of Light,

Lo! he abhors not the Virgin's womb;

Very God,

Begotten, not created.

O come, let us adore him,

O come, let us adore him,

O come, let us adore him, Christ the Lord.

[CONTINUED



Sing, choirs of angels,
Sing in exultation,
Sing, all ye citizens of heaven above;
'Glory to God
In the highest.'

O come, let us adore him,
O come, let us adore him,
O come, let us adore him, Christ the Lord.

Yea, Lord, we greet thee,

Born this happy morning, Jesu, to thee be glory given; Word of the Father, Now in flesh appearing.

O come, let us adore him, O come, let us adore him,

O come, let us adore him, Christ the Lord.

ADESTE FIDELES
translated, FREDERICK OAKLEY
Melody, JOHN FRANCIS WADE
arranged, DAVID WILLCOCKS
Oxford University Press

## ¶ All remain standing.

## COLLECT AND BLESSING

**Dean** The Lord be with you.

All And with thy spirit.

**Dean** Let us pray.

GOD, who makest us glad with the yearly remembrance of the birth of thy only son, Jesus Christ: Grant that as we joyfully receive him for our redeemer, so we may with sure confidence behold him, when he shall come to be our judge; who liveth and reigneth with thee and the Holy Spirit, one God, world without end.

## All Amen.

### Dean

HRIST, who by his incarnation gathered into one things earthly and heavenly, grant you the fullness of inward peace and goodwill, and make you partakers of the divine nature; and the blessing of God Almighty, the Father, the Son and the Holy Spirit, be upon you and remain with you always.

### All Amen.

## ¶ Sung by all, standing.



ARK! the herald-angels sing
Glory to the new-born King;
Peace on earth and mercy mild,
God and sinners reconciled:
Joyful all ye nations rise,
Join the triumph of the skies,
With the angelic host proclaim,
Christ is born in Bethlehem.

Hark! the herald-angels sing
Glory to the new-born King.

Christ, by highest heaven adored, Christ, the everlasting Lord, Late in time behold him come Offspring of a Virgin's womb: Veiled in flesh the Godhead see, Hail the incarnate Deity! Pleased as man with man to dwell, Jesus, our Emmanuel.

Harbly the herald amongs sing

Hark! the herald-angels sing Glory to the new-born King.

Hail the heaven-born Prince of Peace!
Hail the Sun of Righteousness!
Light and life to all he brings,
Risen with healing in his wings;
Mild he lays his glory by,
Born that man no more may die,
Born to raise the sons of earth,
Born to give them second birth.

Hark! the herald-angels sing
Glory to the new-born King.

Words, Charles wesley and george whitefield Music, felix mendelssohn-bartholody Descant, philip ledger Oxford University Press ¶ All remain standing during the first organ voluntary, which is being broadcast.

In dulci jubilo BWV 729

J. S. BACH

¶ Please do not talk during the second organ voluntary, which is being recorded for broadcast on Christmas Day.

from Suite Op. 5
Toccata

DURUFLÉ

- ¶ After the first voluntary the Choir and Clergy are followed out in order by the stewards, the Provost, the Mayoral party, the Vice-Provost, and Fellows of the College, with their guests.
- ¶ Members of the congregation who wish to leave at this point should do so silently. Those remaining are invited to be seated.
- ¶ After the service a retiring collection is taken for the maintenance of the Chapel. If you prefer to contribute by cheque, please make cheques payable to King's College, Cambridge and send it to:

THE DEAN
KING'S COLLEGE
CAMBRIDGE
CB2 IST

Gift Aid envelopes are available.

## Become a Friend of King's and support King's College, Chapel and Choir

The Chapel of King's College, Cambridge is one of the most important medieval buildings in Europe. Since its Foundation by King Henry VI over five centuries ago, choral services have been an essential part of the daily life of the College.

The architectural majesty of the Chapel and the great musical quality of the Choir are admired and loved by millions of people the world over. Yet the College is solely responsible for the maintenance of the Chapel and the costs of the Choir.

Over the years, our friends and supporters have contributed to the restoration and conservation of the Chapel, funded choristerships and bursaries, provided music practice rooms and renovated the Chapel music library. But there is still much that needs to be done and for which we need your help.

By becoming a Friend of King's, you will benefit from a privileged relationship with the College and help secure the future of the Chapel and Choir, ensuring that they remain world treasures for centuries to come.

To find out more about how you can become a Friend of King's and support the King's College Chapel and Choir, please visit www.kingsfriends.org

Or contact us at:

King's Friends King's College Cambridge CB2 1ST

Tel.: +44 (0)1223 331313

Email: friends@kings.cam.ac.uk

# $\begin{array}{c} & \text{dean} \\ \text{THE REVEREND DR JEREMY MORRIS} \end{array}$

## DR STEPHEN CLEOBURY

## CHAPLAIN THE REVEREND RICHARD LLOYD MORGAN

ORGAN SCHOLAR
PARKER RAMSAY



### KING'S COLLEGE CHOIR

The Director of Music, Stephen Cleobury, is always pleased to receive enquiries from potential members of the Choir.

Please telephone (+44 (0)1223 331224) or write to him at the College for details.

King's College, Cambridge, CB2 IST

Email: choir@kings.cam.ac.uk www.kings.cam.ac.uk/choir

The next auditions for choristers are on Saturday 19 January 2013.

#### NINE LESSONS & CAROLS CD

The College is delighted to announce the launch of its own recording label.

The first CD released, *Nine Lessons and Carols*, is available for purchase from the College Shop or from the usual high street and online retail outlets.

The CD includes the full service of A Festival of Nine Lessons and Carols from the broadcast of 2010. It also has an additional five carols commissioned for the service in recent years, and John Rutter's 'All bells in paradise', specially commissioned for this CD.

www.kings.cam.ac.uk

http://www.amazon.co.uk/dp/Boo94BDOB8 https://itunes.apple.com/gb/album/id571188447





# PRINTED BY SWAN PRINT LTD.